作词：渡部紫緒

作曲：田中秀和(MONACA)

強気な駆け引き　一度油断したら

自信的欲擒故纵 一旦疏忽大意的话

この手の内まで　口走ってしまいそう

甚至内心的想法 都似乎要被套出来了

片眼で見つめる　落した写真(フォトグラフ)

一只眼睛紧盯着 掉落下的照片

空白の向こう側　飛ばす意識

意识向着空白处 越飞越远

成すがまま　貴方色に染めた

自然而然间 染上了你的色彩

不釣り合いな爪(ネイル)　塗り替えて

而重新涂抹上 与之不相称的美甲

ねぇ、ちょっと息止めて　まさか冗談でしょ

呐，先暂且屏住呼吸 难不成只是个玩笑吗

独り言の様に匂わす　I love you

像自言自语般暗示着I love you

強気な癖して　傷つき上手ね

明明如此强硬 却意外容易受伤

隠せないなら一層、ズキズキさせて　心ゆくまで

无法隐藏就索性，让我感受阵阵刺痛 逐渐深入内心

難解な真実　確信に変わるまで

费解的真相 直到让人信服为止

曖昧なこの距離　すれ違っていたいわ

这个暧昧的距离 希望能有交错的一天

縺れ出した糸　切れないもどかしさ

纠葛而成的细线 难以摆脱真让人心急

あったはずの心　ここに在らず

本该有的心思 如今却不复存在

綺麗事　口にするその度

每当你 在夸夸而谈的时候

濁り行く瞳で　何見つめているの？

究竟会有什么映入 你那浑浊的双眼？

"アイシテル"なんて　求めてこないで

“我爱你”什么的 还请不要向我索求

やり過ごすだけで　気のない本気なんて結構

如果只是玩玩而已 不是出于真心的大可不必

気付くのが遅いわ　ちょっと

现在才察觉到可稍微 有点晚哟

居直らないで　しれっと

无需突然翻脸 保持镇定

ねぇ、ちょっと息止めて　まさか冗談でしょ

呐，先暂且屏住呼吸 难不成只是个玩笑吗

浸りたいだけの貴方の　I love you

只是想沉浸在你的 I love you之中

弱気な振りして　偽りの罪悪感　貫き通しましょう

装作软弱的模样 继续背负虚假的罪恶感 贯彻下去吧

慰められるより一層、ズキズキさせて　心ゆくまで

与其被人安慰不如索性，让我阵痛难耐 逐渐深入内心